

## Stellenausschreibung

Am Institute for Liberal Arts and Sciences (Kyoyo-Kyoiku-in) der Universität Nagoya ist in der Writing Support Section ab April 2011 die befristete Stelle eines/einer außerordentlichen Professors/Professorin für Deutsch zu besetzen.

1. Positionsbezeichnung: außerordentliche[r] Professor/Professorin (befristet)
2. Stellenanzahl: 1
3. Abteilung: Institute for Liberal Arts and Sciences (Kyoyo-Kyoiku-in), Writing Support Section, Universität Nagoya
4. Stellenbeschreibung: Deutsch als Fremdsprache für Grundstufe und Mittelstufe (Undergraduate Level), Wissenschaftliches Schreiben auf Deutsch (Postgraduate Level), Mitarbeit an Aufnahmeprüfungen und weiteren Universitätstätigkeiten
5. Lehrverpflichtung: 8 Unterrichtsstunden pro Woche (Eine Unterrichtsstunde beträgt 90 Minuten.)
6. Einstellungsdatum: 1. April 2011
7. Vertragsdauer: 3 Jahre (mit Option auf zweimalige Verlängerung)
8. Bezahlung: Das Gehalt einschließlich Zulagen liegt abhängig von Alter, Qualifikationen und Erfahrungen bei etwa fünf bis neun Millionen Yen pro Jahr (Brutto). Wenn der/die ausgewählte Bewerber/Bewerberin nicht wohnhaft in Japan ist, werden die Flugkosten für den Dienstantritt von der Universität Nagoya getragen.
9. Einstellungsvoraussetzungen:
  - 1) Deutsch als Muttersprache und Universitätsabschluss mit Promotion (oder vergleichbarer Qualifikation)
  - 2) Befähigung für den Unterricht im Wissenschaftlichen Schreiben auf Deutsch
  - 3) Bis zum Einstellungsdatum mindestens zweijährige Lehrerfahrung in Deutsch als Fremdsprache an einer Hochschule, am Goethe-Institut oder dergleichen
  - 4) Für die Arbeit an der Universität ausreichende Japanischkenntnisse (der Stufe 2 des Japanese Language Proficiency Tests entsprechend) sind erwünscht.
10. Bewerbungsunterlagen:
  - 1) Lebenslauf mit Foto und E-Mail-Adresse
  - 2) Liste wissenschaftlicher Arbeiten und Publikationen
  - 3) Kopien von maximal 3 wissenschaftlichen Arbeiten mit jeweils einer etwa 20-zeiligen Zusammenfassung
  - 4) Kopien von akademischen Zeugnissen, Nachweis der Berufserfahrung und/oder sonstiger Qualifikationen

5) Ein Aufsatz über Ihre Erfahrung und Ihr Vorhaben in der Lehre von Deutsch als Fremdsprache und vom Wissenschaftlichen Schreiben (auf Deutsch oder auf Japanisch, auf zwei Seiten im DIN-A4-Format)

11. Auswahlverfahren: 1. Die Vorauswahl erfolgt anhand der Bewerbungsunterlagen. 2. Die endgültige Auswahl erfolgt aufgrund eines Interviews.

12. Bewerbungstermin und Anschrift für die Bewerbung: Ihre Bewerbung mit den vollständigen Unterlagen ist per Einschreiben (auf dem Umschlag muss in Rot „Undergraduate Instructor Position Application Enclosed“ geschrieben sein) bis zum 30. September 2010 erbeten an:

Nagoya University  
Institute for Liberal Arts and Sciences (Kyoyo-kyoiku-in)  
Furo-cho, Chikusa-ku, Nagoya  
461-8601 Japan

13. Kontakt

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an Frau Prof. Dr. Yoko Yamaguchi unter der folgenden E-Mail-Adresse:

[k46439a@nucc.cc.nagoya-u.ac.jp](mailto:k46439a@nucc.cc.nagoya-u.ac.jp)

Prof. Dr. Yoko Yamaguchi  
Nagoya University  
Institute for Liberal Arts and Sciences  
Section of Languages and Cultures (Gengo-bunka-bumon)  
Furo-cho, Chikusa-ku, Nagoya  
461-8601 Japan

Anmerkungen:

1. Das Auswahlresultat wird den Bewerbern/Bewerberinnen mitgeteilt. Die Bewerbungsunterlagen können leider nicht zurückgeschickt werden.
2. Eine eventuelle Anreise zum Interview erfolgt auf eigene Kosten. Mit Bewerbern/Bewerberinnen im Ausland wird das Interview nach Möglichkeit telefonisch oder per Skype geführt. Gegebenenfalls ist auch ein Probeunterricht erforderlich.
3. Die Universität Nagoya verfolgt eine Politik der Chancengleichheit.